

حسین سعادت نوری

## حاج میرزا آفاسی

-۱۳-

پس از اینکه روابط ایران و انگلیس بر سر مسئله هرات تیره گردید، محمد شاه، حسین خان مقدم مراغی، آجودانباشی سیاه آذربایجان را که بعداً نظام الدوله لقب گرفت بعنوان سفیر فوق العاده به اطربیش و فرانسه و انگلیس فرستاد. دولت ایران و فرانسه از هفتم ذی حجه ۱۲۲۳ ه.ق. که گاردن خاک ایران را تراک گفت تا حدود سی سال روابط مستقیمی با یکدیگر داشتند و سفیری به پایتخت یکدیگر لمیفرستادند. دولت فرانسه به پیشنهاد آجودانباشی حاضر شد که به منظور عقد قرارداد های بازار گانی و تجدید روابط سیاسی یک هیئت یازده نفری به دیاست کنت دوسرسی به ایران بفرستد. کنت دولت فرانسه با تفاوت ده نفر همراهانش در صفر ۱۲۵۶ در شهر اصفهان به حضور محمد شاه رسید. یکی از اعضاء این هیئت او زن فلاندن نقاش فرانسوی بود که شرح مسافرت خود و همکارانش را به رشته تحریر کشیده و به اوضاع و احوال آن ایام ایران اشاره کرده است. او زن فلاندن میگوید:

« پس از ورود به طهران شنیده شد که محمد شاه و حاج میرزا آفاسی برای از میان بردن نفوذ و اقتدار روحانیون و علماء به اصفهان رفته اند زیرا پیشوای مذهبی آنجا دارای آنچنان قدرت و نرودی گردیده که شاه را هراسان ساخته است و جمعی از اجاره اور اباق آنجا به پشتیبانی او به اندازه ای در هر زمینه کی و شرارت غلو و مبالغه کرده اند که شاه ناگزیر برای رفع غائله شخصاً روانه اصفهان شده است .... مارا دم عمارت «آئینه خانه»<sup>۱</sup> پیاده کردن و وزیر امور خارجه میرزا علی<sup>۲</sup>

۱- آئینه خانه از اینه سلاطین صفوی است که در ۱۳۱۰ ه.ق. به دستور مسعود میرزا نظرالسلطان خراب و ویران گردید. تخریب عمارت صفویه در اصفهان از ۱۳۱۰ و از آئینه خانه شروع شد. نگاه کنید به تاریخ ری و اصفهان تألیف حاج میرزا حسن خان جابری انصاری صفحه ۳۱۷  
۲- مقصود میرزا علی پسر میرزا مسعود انصاری است. رجوع کنید به سفر نامه او زن فلاندن فرانسوی ترجمة آفای حسین نور صادقی صفحه ۱۱۸. آفای علی اصغر شمیم در صفحه ۲۶۸ کتاب «ایران در دوره سلطنت قاجار» که به تازگی طبع و انتشار یافته است این میرزا علی را با پسر میرزا ابوالقاسم قائم مقام که از رمضان ۱۲۵۰ ناسخ صفحه ۱۲۵ یعنی در دوره صدارت پدر عزیز او زیر خارجه بود خلط کرده اند. بعد از قتل قائم مقام کلیه اقوام و بستگان او باشتنای حاج میرزا موسی خان برادر صلبی وی که مادرش اهل آذربایجان و به همین سبب مورد حمایت حاج میرزا آفاسی بود به قم واراک تبعید گردیدند و حتی چندین دفعه محمد شاه میر غضب فرستاد که فرزندان او را کور کند. اقوام قائم مقام منجمله پسرش میرزا علی تا زمان سلطنت ناصر الدین شاه آواره و در بدر بودند و در آن تاریخ بواسطه میرزا آفاخان اعتماد الدوله سدراعظم نوری به کار دعوت شدند. رجوع کنید به مقدمه دیوان قائم مقام چاپ ارمغان صفحه ۶۶ به بعد نوشته عبدالوهاب قائم مقامی نوہ میرزا علی یا قائم مقام سوم در ۱۲۹۹ به عضویت دارالشورای سلطنتی انتخاب

جوان بیست و دو ساله‌ای که فرانسه را بخوبی صحبت می‌کرد به اعضا هیئت خیر مقدم گفت .... بعد بهاتفاق وزیر خارجه به عمارت «هفت دست»<sup>۱۰</sup> رفیم که محمد شاه در آنجا اقامت داشت.

رئیس تشریفات از جلوه‌اعضای هیئت نمایندگان پشت سراو از میان سربازانی که در طرفین راه به صفت ایستاده بودند وارد باغی شدند که منظر: زیبای درختان سرسیز و سریبلک کشیده آن غبارخستگی راه و ریح سفر را از خاطره‌ها میزدود. عمارت اصلی کاخ که از دورنمایان شد اعضا هیئت با وجود اینکه هنوز شاه را امی دیدند به دستور رئیس تشریفات سر رابه علامت تعظیم فرود آورده بودند و این عمل را در هر چند قدم تکرار نمودند. پس از زورود به عمارت که شاه به خوبی دیده میشد ایرانیها بخاک افتادند و اعضا هیئت ضمن ارادی احترامات لازم حضور «قبله عالم» شریفاب شدند. رئیس تشریفات مقصود از شرفیابی اعضا هیئت را طی چند جمله کوتاه بعرض رسانید و بعد شاه به سفیر احجازه نشستن دادولی سایر اعضا سریباً ایستادند ... سپس کمت دوسرسانی اعضا هیئت را به ترتیب به شاه معرفی کرد و چند دقیقه بعد همه تعظیم کنان عقب عقب از در خارج شدند. پس از انجام مراسم شرفیابی اعضا هیئت به حضور «سایه خدا در سر زمین ایران»، سفیر و

میشود (منتظم ناصری جلد سوم ص ۳۷۷) و در ۰ ۱۳۰ به لقب قائم مقامی ملقب میگردد در رعنان همان سال به سن ۶۷ سالگی در طهران وفات میکند (دیوان قائم مقام ص ۷۲) اما میرزا علی پسر حاج میرزا مسعود، آقای عبدالحسین نوائی ضمن نقل قسمتی از تاریخ فاجاریه میرزا محمد تقی سپهی، در صفحه پاترده کتاب «فتنه باب» دایر به مذکوره با سید علی محمد شیرازی و سؤالات حاج میرزا علی پسر حاج میرزا مسعود از او راجع به احادیث مشکله، در حاشیه چنین نوشته‌اند: «میرزا مسعود کمرودی وزیر خارجه است که خانم ضیاءالسلطنه دختر فتح‌حملیشاه را به زنی کرفت و حاج میرزا علی از آن زن متولد شد ». لزوماً تذکر داده میشود که این مطلب صحیح نیست و میرزا علی از زن قبلی میرزا مسعود بوده زیرا حاج میرزا مسعود در زمان صدارت حاج میرزا آفاسی، شاه پیشکم خانم ضیاءالسلطنه را به حبایله نکاح درآورد (تاریخ عضدی جاپ کوهی ص ۱۲) واگر حاج میرزا علی از آن زن بود در تاریخ ۱۲۶۶ که باب را در تبریز محاکمه میگردد حداقل پاترده سال بیشتر نداشته است و معمول به نظر نمی‌آید که یک جوان پاترده ساله بتواند احادیث مشکله را مطرح نماید مضافاً به اینکه طبق نوشته اوژن فلاںدن و میتفورد میرزا مسعود در تاریخ ۱۲۵۶ در حدود بیست و دو سال داشته است.

۱- عمارت هفت دست از اینه سلطنتی اصفهان بود که در قسمت غربی آئینه خانه قرار داشت. این بنای تاریخی و عمارت جنب آنرا که دومی از بنایهای محمد حسین خان نظام الدوله صدر اصفهانی بود در ۱۳۱۸ به امر مسعود میرزا ظل‌السلطان خراب کردند. حاج محمد ابراهیم ملک التجار اصفهانی حاضر شد هفته‌زار تومان بعطل‌السلطان بیشکش بددهد مشروط براینکه او از تخریب این بنای باشکوه دوره صفوی منصرف شود ولی شاهزاده به تقاضای او ترتیب اثرنداد (تاریخ روی و اصفهان ص ۳۶۶) کارخانه نساجی کازرونی به نام کارخانه وطن در قسمتی از اراضی ساقی‌همین عمارت هفت دست ساخته شده و نامدی بنام کارخانه هفت دست معروف بود. فتح‌حملیشاه در آخرین سفر خود به اصفهان در کاخ سلطنتی مورد کفتوکه منزل داشت و روز پنجم شنبه ۱۹ جمادی الثانی ۱۲۵۰ در رواق فرول ایام غ هفت دست باع سعادت آباد هزار جریب فرمان یافت و بدرود زندگی گفت (تاریخ فاجاریه سپهی جلد اول ص ۳۱۰).

هر اهانش به ملاقات صدراعظم وقتی که در همین عمارت منزل داشت. حاجی میرزا آفاسی علاوه بر اینکه صدراعظم ایران است یکی از عراقا و پیشوایان مذهبی این کشور بیز بشمار می‌رود در حقیقت باید گفت که شاه به هیچ کاری دخالت نمی‌کند و تمام کارهای مملکت به دست حاجی میرزا آفاسی رفق و قرق می‌شود. حاجی بینی دراز آویخته‌ای دارد و دندانهایش ریخته است و سبیلهای اورا چند تارموی فوق العاده بدرنگ تشکیل می‌دهد. پلک یک چشش خواهید امانتیز و خیره است. صدر اعظم ایران مردی بسیار محیل وزیرک و تودار به نظر می‌رسد و در عین حال ظریفه گو و امونه تمام عبار یک نفر ایرانی می‌باشد. در حین ملاقات کواینکه معلوم بود برای اروپائیها اهمیتی قائل نمی‌باشد ولی چنین و انmod می‌کرد که علاقه‌نامی بمدم فرنگستان دارد.

حاج میرزا آفاسی از اوضاع خارج از ایران چندان اطلاعی ندارد و مایل نیست که افزو اروپائیها چه از راه ارتعاب و تهدید و یا ناطمیع و تجیب در ایران کسترش بیابد. وی مثل کسانی که تازه از زیارت خانه خدا برگشته‌اند اغلب اوقات به عبادت اشتغال دارد و به اندازه‌ای در این زمینه افراط و ظاهر می‌کند که از رسیدگی به امور کشور غافل می‌ماند. گفت دوسرسی و اعضای هیئت نمایندگی با جناب حاجی که حرکات و سکنای طبیعی وعادی به نظر نمی‌آمد وارد مذاکره شدند. صدراعظم ایران با حرفهای خوش مزه و مثل های شیرین مجلسیان راس گرم می‌ساخت و هنگامی که مایل بود به پاره‌ای پرستش‌ها یا سخن روشن و آشکار دهد لال بازی درمی‌آورد و کلاهش را به این نظر و آنطرف سر چرخ میداد و حرکاتی می‌کرد که همه از خنده روده برمی‌شدند.

صارم اندی سفیر عثمانی و هر اهانش بعد از هیئت نمایندگی فرانسه شرفیاب شدند. فرستاده مخصوص عثمانی از این بابت بسیار دلنشک بود و کوشش می‌کرد که اجرای برنامه ملاقات اوباشاه به روز دیگری موکول شود تا از لحظه تقدیم و تأخیر در شرفیابی لطمی ای به حیثیت او وارد نیاید. اما تلاش او در این زمینه به نتیجه نرسید و رئیس تشریفات دربار ایران حاضر نشد بر نامه تنظیمی را تغیر دهد و با این فریض صارم اندی یقین نیدا کرد که ایرانیها از عملیات مأمورین با بالی مکدر و خشمگین می‌باشند.

سفیر عثمانی درست حدس زده بود که ایرانیها از عملیات مأمورین دولت متبع او بشدت رنجیده خاطر گردیده‌اند زیرا در دفعه دوم که اعصاب هیئت نمایندگی فرانسه برای اجرای مراسم تودیع با حاجی میرزا آفاسی ملاقات کردن وی بالصرایه از مأمورین آل عثمان انتقاد و مذمت نمود. صدراعظم ایران گفت هر گاه عظمت و قدرت عثمانی به چندین برابر کنونی هم افزایش حاصل کند باز هم برای ایران نکمه کوچکی بیش نخواهد بود.<sup>۱۰</sup>

گفت دوسرسی از مأموریت خود نتیجه‌ای نگرفت زیرا دولت ایران خیال می‌کرد که فرانسه این زمان هم فرانسه زمان نایلیون است و سیاستمداران پاریس میتوانند در مقابل انگلیس از ایران حمایت کنند. روابط سیاسی ایران و انگلیس در آن اوقات قطع شده بود و عده‌ای از مأمورین خنفیه امپراطوری بریتانیا از قبیل لاپارد و مینه‌ورد تلاش و فعالیت می‌کردند که از اتحاد و دوستی ایران و فرانسه جلوگیری و ضمناً مشکلات تازه‌ای برای دولت شاهنشاهی فراهم نمایند. مأمورین انگلیسی مثل سایه همچو فرانسویها را دنبال می‌کردند تا از مذاکرات آنان با مقامات ایرانی اطلاع حاصل کنند. اوژن فلاندن مینویسد:

د موقعی که در طاق بستان بودم یک روز صبح دونفر جوان بالباس ایرانی به چادر من آمدند و بلا فاصله از قیافه ورنگ چهره ولهجه آنها شخیص داده شد که اردویائی هستند. این دونفر جوان که یکی میتفورد و دیگری لا بار دنام داشت تا عصر نزد این جناب مالندند و معلوم شد که اهل انگلستان میباشند. جوانان نامبرده مدعی بودند که برای سیر و سیاحت به ایران آمدند ولی اظهارات آنان حقیقت نداشت و معلوم بود که مأموریت محروم‌های دارند چنانکه چند هفته بعد والی کرمانشاه هر دو نفر را به انهام عملیات تحریک آمیز بازداشت و تحت الحفظ روانه کسکاو کرد.<sup>۱</sup>

ناکفته نماند که در آن اوقات چندتن از اتباع روسیه و فرانسه و عثمانی و مددودی از خیانت کاران ایرانی به دلایلی که بعداً توضیح داده خواهد شد برای دولت انگلیس جاسوسی میکردند. در همین ایام است که یار محمدخان وزیر کامران حاکم هرات و سایر بزرگان افغانستان از عملیات گذشته خود نام و پیشمان گردیده و به مقاصد دولت انگلیس و سیاست استعماری بریتانیا واقع شده بودند. نفوذ انگلستان در هرات و کابل و قندهار به سرعت قوس نزولی خود را می‌پیمود و در همان ایامی که محمد شاه و حاجی میرزا آقاسی در اصفهان به قلع و قمع اشراط محل انتقال داشتند غرفتگاران یار محمدخان وارد اصفهان شدند و عربضه دولتخواهی اورا بعرض رسانیدند، چهانگیر میرزا مؤلف تاریخ نو مینویسد: « یار محمدخان عربضه دولتخواهی و خدمتگذاری به شاهنشاه ایران عرضه داشت و با کسان معتمد خود به خدمت پادشاه ارسال داشت و کسان او در اوقاتی که اردوی سلطنتی در اصفهان بود به اصفهان رسیدند و عربضه ویشکش او را از نظر پادشاه گذرا ییدند و بادشه کسان او را نوازش فرمود و با صدور فرمان تنفات آنین یار محمدخان را به مراسم بیکران ملوکانه امیدوار ساخت ». <sup>۲</sup>

میتفورد انگلیسی مینویسد: « یار محمدخان عنصریا فراست و باهوشی است و از عملیات انگلیسیها در هندوستان بخوبی آگاه میباشد و اطمینان دارد که منظور ما از دوستی و حمایت او سر انجام جز اشغال و تصرف هرات چیزی بگری نخواهد بود و بهمین سبب حاضر است به مردم سیله‌ای که ممکن باشد ولو با تسلیم مجده هرات به ایران، از دست اندازی انگلیسیها به قلمرو و نفوذ خود جلوگیری بعمل آورد ». <sup>۳</sup>

سیاستمداران لندن با توجه به این قبیل گزارشات کوشش میکرده‌اند که علاوه بر توسعه اغتشاشات داخلی از عقد پیمان دوستی ایران و فرانسه میانهای نمایند و در ضمن به تیرگی روابط ایران و عثمانی بیفزایند تا قبیل محمد شاه باد هندوستان نکند و به فکر تجدید حاکمیت ایران در هرات و قندهار نیفتند. بی‌جهت نبود که شهر بغداد در این تاریخ بصورت یکی از بزرگترین کانونهای فساد و مرکز عملیات تحریک آمیز علیه ایران بشماری آمد. در همین اوان جمیع از مدعیان سلطنت از قبیل رضاقلی میرزا نایاب الایاله<sup>۴</sup> و نجفقلی میرزا و نیمور میرزا فرزندان حسین علی میرزا فرانفرما

۱- ایضاً صفحات ۱۷۳ و ۱۷۴ - ۲- تاریخ نو صفحات ۲۶۹ و ۲۷۰ - ۳- تاریخ

روابط سیاسی ایران و انگلیس تألیف آفای محمود محمود جلد دوم ص ۳۳۷ - ۴- رضاقلی میرزا سفر نامه‌ای نوشته که یک نسخه آن در کتابخانه مجلس شورای اسلامی و سخنه‌ای هم در کتابخانه ملی ملک موجود است. مخدوم مکرم من آفای علی اصغر فرماننفر مائی نوہ رضاقلی میرزا نایاب اصل نسخه سفر نامه مزبور را در دست دارند که در صدد طبع آن میباشد.

که به انگلستان رفته و باتفاق فریزر انگلیسی<sup>۱</sup> مراجعت نموده بودند و علیخان ظل‌السلطان و اللہوردی میرزا سلیمان میرزا فرزندان فتحعلیشاه همکی در بغداد برای ایران گربه رقصانی و کارشکنی میکردند.

اوژن فلاندن مینویسد: « ظل‌السلطان (علی‌خان پسر فتحعلیشاه و برادر اعیانی عباس میرزا نایب‌السلطنه) فعلاً در بغداد رحل افاقت افکنده و تحت الحماية دولت انگلیس است و به کمک این دولت در موقع لزوم محمد شاه را مورد تهدید قرار میدهد و مدعی تاج و تخت ایران میشود. »<sup>۲</sup> میتفوردانگلیسی میکوبید: « در بغداد ماباتیمور میرزا انجقولی میرزا والی و رضاقلی‌میرزا شاهزاد کان ایرانی که اخیراً در انگلستان بودند آشنا شدند. اینها مدعی سلطنت ایران میباشند و هر یک سالی دو هزار لیره از دولت انگلیس مقری دارند، دونفر دیگر از شاهزاد کان ایران نیز در بغداد میباشند که طبق اطلاع دولت عثمانی به آنها مقری میدهد. »

این دولت فرزندان فتحعلیشاه و عموهای شاهزاد کان سابق‌الذکر میباشند. من و چند نفر دیگر از انگلیسیهای مقیم بغداد به دیدن آنها رفتیم و شب را مهمان آنها بودیم. برادر بزرگتر، اللہوردی میرزا است که تقریباً چهل و پنج سال از عمرش میگذرد و دیش انبوه درازی دارد. برادر کوچکتر، سلیمان میرزا است که جوانی بلند بالا و خوش سیما میباشد. شاهزاد کان نامبرده شب را با کمال احترام از همایذیرانی نمودند و غذاهای خوبی تدارک دیده بودند و برخلاف سایر پیروان تشیع باما سریک سفره غذا خوردند و نوشابه‌های الكلی هم بعد وفور بمصرف رسانیدند.<sup>۳</sup>

نقشه مسافت متفورود این بود که از کرمانشاه به اصفهان و از آنجا به یزد و کرمان و سیستان و قندھار برود. میتفورود و همسفر او لا یاراد که دو می بمنظور تحریک محمد تقی خان بختیاری علیه دولت، عازم قلمه قلعه نل بود بالباس مبدل روانه کرمانشاه میشوند و در قصر شیرین با کنت دوسرمی وزیر مختار فرانسه و چند تن از همراهان اول ملاقات میکنند و میتفورود جریان ملاقات را چنین شرح میدهد: « قریب یک ساعت با مأمورین فرانسوی مذاکره و کتفکوبی عمل آمد و بدادشت های لازم و اطلاعات مورد احتیاج مبالغه کردید.... پس از ورود به کرمانشاه حاکم محل مارا اختصار کرد. طبق اظهارات توکرا ایرانی مایل نفر کابلی که از بغداد همراه ما آمده بود به حاکم

۱ - فریزر از مأمورین دولت انگلیس است که در زمان فتحعلیشاه بعنوان سیاح به ایران آمده و بالغه در جال آن دوره ملاقات نموده است. سفرنامه فریزر موسوم به «ازاستابول به طهران» در سال ۱۸۳۳-۱۸۳۴<sup>۰</sup> لوشه شده و در لندن، بطبع رسیده است ( تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس جلد اول ص ۲۴ ) . فریزر در مشهد بالباس مبدل و ناشناس حرم مظہر حضرت رضا علیه‌الاف‌التحیة والثنا را زیارت میکند و بعد بدروغ مسلمان میشود تا بهتر بتواند از همه جایی صحن مقدس و حرم مطهر دیدن نماید. رجوع کنید به مطلع الشمس تألیف محمد حسن خان صنیع-الدوله (اعتماد‌السلطنه بعد) جلد دوم صفحه ۱۴ تا ۳۷. در زمان سلطنت محمد علیشاه و انحلال مجلس فریزر دیگری بعنوان خبرنگار در طهران بوده و کتابی نوشته است بنام «ایران و ترکیه در حال اقلاب» (صفحة ۷۵ تاریخ ۱۸ ساله آذربایجان و صفحات ۵۰۲ و ۶۴۰ تاریخ مشروطه ایران تألیف احمد کسروی). در جنگ جهانی دوم نیز فریزر دیگری با درجه سرهنگی مأمور کرمانشاه و صفحات غرب بود.

۲ - سفرنامه اوژن فلاندن صفحه ۱۲۱ - تاریخ ۳ - تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس، جلد دوم صفحات ۳۵۲ و ۳۵۳

کرمانشاه گزارش میدهد که این شخص (یعنی میتفورد) تعاونده سیاسی دولت انگلیس است و در ایران پول تقسیم میکند و بنفع شاهزاد گان نبیعی که در بقداد اقامت دارند مشغول دستیه میباشد واز اینجا عازم شیراز است تاوسایل حرکت نیروی نظامی انگلیس را از خارک به داخله ایران فراهم آورد. این پیش آمد دردرس عجیب برای ما به وجود آورد و چند روزی بالاجبار در کرمانشاه معطل شدیم و سراجنم می بازد که از مذاکرات زیاد حکمران محل موافقت کرد که من و همراهان را بایک عده سرباز به اردوی سلطنتی به کنگاور بفرستند... قریب سه هفته هارا یعنوان جاسوس در اردوی سلطنتی توفیق نمودند..... ایرانیها خیال میکنند همینکه به تقلید اروپائیها وزیر دوم خودشان را وزیر امور خارجه لقب بدنهند کافی است ولواینکه ابن وزیریکی از منشی های حاج میرزا آفاسی باشد. فعلایک جوان بیست و دو سه ساله به نام میرزا علی کارهای وزارت خارجه را اداره میکند. میرزا علی پسر میرزا مسعود وزیر خارجه میباشد که مؤقتاً از طرف شاه مأمور خراسان شده است. ما برای ارائه کدرنامه های خود به دیدن میرزا علی رفتیم که زبان فرانسه را خوب میداند واحتیاجی به مترجم ندارد. منشی میرزا علی یک نفر فرانسوی میباشد که در ایران متولد شده است وابن شخص قول داد که برای ما پروانه مسافت صادر کند. چون صدور چواز مسافرت به تأخیر افتاد ناچار به میرزا بابا حکیمباشی مراجعت نمودیم که پنج سال در انگلستان تحصیل نموده و فعلاً پزشک معالج شاه است.<sup>۱</sup>

میتفورد و همراهان بالآخره دنبال اردوی سلطنتی به همدان میروند. مورخین دوره قاجاریه هیچیک به مسافت محمد شاه به کنگاور و همدان اشاره‌ای نکرده‌اند. میرزا محمد تقی لسان‌الملک سپهر در این‌مورد چنین نوشتند است: « شاهنشاه غازی بعد از اعظم اصفهان و فارس از راه بروجرد و عراق به دارالخلافة تهران مراجعت فرمود ». <sup>۲</sup> رضاقلیخان هدایت هم راجع به موضوع موربد بحث اجمالاً این‌طور مینویسد: « موکب ظفر کوکب قصد رجوع به دارالملک فرمود واز راه خویسارو کلپایگان به حرکت درآمده نواب شاهزاده فرج سیم میرزا از حکومت همدان معزول و همچنین نواب امیر زاده حمزه میرزا از ابالت قزوین معذور و نواب شاهزاده یحیی میرزا باز به گیلان مأمور شد ». <sup>۳</sup> اما جهانگیر میرزا مؤلف تاریخ تواین موضوع را تا اندازه‌ای به تفصیل توضیح داده و چنین نوشته است: « محمد شاه و حاجی میرزا آفاسی پس از استقرار اعظم آرامش اصفهان و تنبیه و مجازات آشوب طلبان و گردنشکان باعده‌ای از مأمورین لشکری و کشوری از راه کلپایگان به بروجرد واز آنچه به نهادن و توبیسر کان و کنگاور رفتند وسیس عازم همدان شدند ». <sup>۴</sup> جهانگیر میرزا شخصاً در توبیسر کان با حاجی میرزا آفاسی ملاقات واز اوتقاضا میکند به حاکم جدید ملایر توصیه شود که مانند حکام سابق برای اوسعایت و اسباب چینی نکند. <sup>۵</sup>

میتفورد راجع به مسافت شاه در این موقع چنین مینویسد: « پادشاه ایران اغتشاش اصفهان را بهانه نموده وابن فشور را فراهم آورده اما باطن امر این است که شاه در صدد حمله به بقداد میباشد. تصرف سلیمانیه از طرف قوای ایران به این منظور است که پادشاه ایران از وضع قوای نظامی عثمانی آگاه شود و در ضمن ببیند که دولتهای اروپائی در مقابل این پیش آمد چه عکس -

۱- ایضاً صفحات ۳۵۳ و ۳۵۴ - ۲- تاریخ قاجاریه جلد دوم صفحه ۱۰۵

۳- روضه الصنای ناصری چاپ خیام جلد دهم ص ۶۵۵ - ۴- تاریخ تو ص ۲۷۱

۵- ایضاً همان صفحه

العملی نشان خواهند داد. من تمام این اطلاعات را از کسی معرفت نهادم که مکاتبات یکی از وزیران پادشاه ایران را باز نماید و هامل وزیر مختار روسیه برای العین مشاهده کرده است.<sup>۱</sup> اینها همه دلالت براین دارد که لفود دولت امپراطوری روس در دربار پادشاه ایران فوق العاده زیاد است. حاج میرزا آفاسی صدراعظم ایران آلت دست دولت امپراطوری روس و دشمن جدی دولت انگلیس میباشد. وی در موقع سلام عام قوطی جواهر شناسی را که امپراطور روسیه بعنوان هدیه و یادگار دوستی و مودت برای او فرستاده بود به حضار ارائه داد و در ضمن از اقدامات دولت انگلیس مذمت و بدگوئی کرد. حاجی همیشه اوقات از انگلیسیها بدگوئی و گوش شاه را پرمیکند و پیش اوچنین و انمود کرده است که رجال بریتانیا دشمن ساخت شاه میباشند.

محمد شاه مکرر خواسته است که شاهزادگان تبعیدی بقداد به ایران مراجعت کنند، و حتی حاضر شده است که از کلیه املاک آنان که مصادره گردیده رفع تعریض کند. اما تبعیدیان حاضر به مراجعت نیستند و حق هم دارند زیرا در صورت مراجعت به ایران جانشان در معرض مخاطره خواهد بود.

چون توقف من و همراهان در اردبیل سلطنتی به طول انجامید ناچار به حاج میرزا آفاسی متوجه شدیم. اولین کلمه صحبت صدراعظم راجع به اختلافات ایران و انگلیس بود و حاجی میخواست بداند که من و همراهان به چه منظوری به ایران رفته‌ایم زیرا مسافرت ما آنهم در موقعی که مناسبات سیاسی ایران و انگلیس قطع گردیده بود بهاظر از فوق العاده عجیب مینمود.

من گفتتم که ما ابداً کار بخصوصی در ایران نداریم و فقط میخواهیم از راه اصفهان و یزد به هندوستان برویم. صدراعظم اظهارداشت که این راه فوق العاده خطرناک است و دولت ایران نیتواند سلامت مسافرین را ضمین کند و مجلسیان لیز بیانات او را تصدیق میکردند. منشی فرانسوی میرزا علی که در این مجلس حضورداشت گفت چون این راهها از نظر مسائل جغرافیائی معروف نیست قدس آفایان این است که از آن راهها نقشه برداری کنند. همین تذکر و بیاحتیاطی باعث سوءظن صدراعظم ایران شد و گفت محال و ممتنع است که اجازه عبور از این راهها بشما داده شود و ممکن است از طریق شیراز و بوشهر و یا مشهد و هرات به هندوستان بروید. من در جواب گفتم که مسافرت با کشتنی سلامت من را مختل خواهد کرد وبالآخره پس از ورود «بارون دبود» مستشارسفارت روس و نویسی او موافقت بعمل آمد که ما از راه خراسان و هرات عازم هندوستان شویم. بعد این معلوم شد که صدراعظم ایران جداً ما را جاؤس دولت انگلیس تصور نموده است و بهیچوجه مایل نیست که مابعنوان مسافرت به هندوستان از شهرستانهای ایران بازدید نمایم.

حاجی میرزا آفاسی همینکه دید رایزن سفارت روس باماساعد است حاضر شد که نسبت به ما ارفاق و برای مسافرت تسهیلاتی فراهم نماید. ضمن فرمان و سفارش خطی که از طرف حاجی صادر گردید به مأمورین بین راه مؤکداً دستورداده شد که به منظور تأمین رفاه و آسایش ما اقدامات لازم بعمل آورند و سیورسات و لوازم مورد احتیاج را مجاناً در اختیار مقراردهند. بعد از بیک ماه توقف اجباری در اردبیل سلطنتی، من ناگزیر بالا باراد همسفر خود خداحافظی نمودم و از راه طهران عازم خراسان شدم. لا بار دیگر همدان را به قصد اصفهان و بختیاری ترک گفت. در اردبیل سلطنتی با

۱ - بطن قریب به یقین این شخص یا منشی فرانسوی میرزا علی و یا بارون دوبود مستشار سفارت روسیه بوده است. زیرا بموجب مطالب مندرج در متن این دو نفر با مأمورین انگلیسی حسن ارتباط داشته‌اند.

عده‌ای از صاحب منصبان فرانسوی که عازم طهران بودند ملاقات بعمل آمد و من به اتفاق آنان روانه پایتخت شدم. بارون دوبد مستشار سفارت روسیه نسبت به من زیاده از حدمهر بانی گرد و خیمه‌های سفری خود را در اختیار من گذاشت و من به اتفاق افسران فرانسوی هشتم ماه اوت ۱۸۴۰ (م ۱۲۵۶ هـ) از همدان بصوب طهران حرکت نمودم.<sup>۱</sup>

میتفورد در طهران مهمان افسران فرانسوی بوده و سپس از آنجا به خراسان رفته است. مقدمات طفیان محمد حسن خان سالار پسر الامیرخان آصف الدوّله از همین اوّل و از بعد از مسافرت میتفورد به خراسان فراهم می‌شود. اوردر سفرنامه خود مینویسد: «الله‌بیارخان آصف الدوّله اظهار داشت که حاج میرزا آفاسی مردگول نادانی است و بجهت با انگلیسیها در می‌افتد. از بیانات او بخوبی استنباط می‌گردد که نسبت به حاجی خصوصت و عناد فراوان دارد و عملیات ویرامورداسته‌زا فرار میدهد. حاجی میرزا آفاسی چندی پیش میرزا مسعود را به مشهد فرستاده بود که به جای آصف الدوّله والی خراسان باشد اما ترکمانان به تحریک اعوان و انصار آصف الدوّله دست به اغتشاش زند و علنباً انتصاب میرزا مسعود مخالفت کردند. این خبر که به طهران رسید حاجی مجدد آصف الدوّله را در مقام سابق ابقا کرد. میرزا مسعود فعلای بلا تکلیف و در ترشیز متوقف است.<sup>۲</sup>

اما لایارد که در بالا بنام او اشاره شد از همدان به قلمهٔ تل میرود و با محمد تقی خان سرکرده طایفهٔ چهار لشکر بختیاری طرح دوستی میریزد. فیما محمد تقی خان بختیاری در همین تاریخ و کوشش و مجاہدتی که منوجهر خان معتمد الدوّله نسبت به فرونشاندن آتش این مفسدۀ بعمل آورد از موضوع بعث ما خارج است.<sup>۳</sup> در همان اوّلیات که لایارد<sup>۴</sup> به عنوان سیرو سیاحت در خاک بختیاری به انجام طایف محوله اشتغال داشت وزیر مختار روسیه هم دوبد رایزن سفارت را ظاهرآ به عنوان نقشه برداری از آثار باستانی و باطننا برای مراقبت اعمال لایارد به بختیاری می‌فرستد. لایارد مینویسد: «یک روز با آقا عزیزی کی از اقوام ازدیک بی‌بی خاتون جان همسر محمد تقی خان و چند فرسوار مسلح به سراغ دزد رفیم .... روز بعد مقارن طلوع آفتاب یک دسته سواراز دور نمایان گردید. چون یک نفر از آنها کلاه فرنگی سرش بود من به زبان فرانسه نام و نشان او را جویا شدم: وی خیلی تعجب کرد زیرا من لباس لری پوشیده بودم. خوب که دقت کردم او را شناخت و معلوم شد بارون دوبد مستشار سفارت روسیه است .... چند سال بعد از این واقعه بارون

- ۱ - تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس جلد دوم صفحات ۳۵۷ تا ۳۵۹ - ۲ - ایضاً ص ۳۵۹ . برای اطلاع از اقدامات میتفور در خراسان و مذاکرات اوبا الامیرخان آصف الدوّله رجوع کنید به مقاله اینجانب تحت عنوان آصف الدوّله مندرج در شماره نهم سال پانزدهم مجله یقما ۳ - اوّزن فلاندن در صفحه ۲۰۶ سفرنامه خود مینویسد: «در این اوقات مأمورین بریتانیا بختیاریها را به شورش برانگیخته و امیدوار بودند که به زودی بختیاریها از اطاعت محمد شاه سریچی نمایند و سرانجام در کلیه سواحل خلیج فارس نیز اغتشاش برپاشود. بنابراین حاجی میرزا آفاسی حق داشت که نسبت به لایارد بدگمان شود. » ۴ - سفرنامه لایارد که به نام «مسافرتهای اولیه در ایران و شوش و بابل» نوشته شده در تاریخ ۱۸۸۷ در لندن بطبع رسیده و آن قسمتی که راجع به بختیاری است به دستور حاج علیقلی خان سردار اسعد ترجمه و ضمن تاریخ بختیاری چاپ شده است.

دوبید را در لندن در یک کارگاه نقاشی ملاقات و از گذشته‌ها یاد کرد.<sup>۱۰</sup>

اوژن فلاندن راجع به دوبید چنین مینویسد: « چند روز بعد بارون دوبید مستشار سفارت روسيه را که از خوزستان و بختياری مراجعت کرده بود ملاقات و از بخت بد گله نمودم که چرا بخت ياري نکرد نامن هم مثل او از منطقه بختياری ديدن کنم . بيانات دوبید حاکی از اين بود که ناحيه هزبور حائز اعيت نيس و افسوس من بيمور است. »<sup>۱۱</sup> از اين مطلب چنین استنباط ميشود که دوبید یا بموجب دستور سفارت روسيه و یا به اشاره انگلیسيها کوشش داشته است که فرانسویها را از رفقن به خوزستان و بختياری منصرف کند .

بامطالعه دقیق سفرنامه‌های اوژن فلاندن فرانسوی ولايادانگلیسي بین السطور چنین مستفاد ميشود که اوژن بوره فرانسوی هم بالانگلیسيها در تماس بوده و برای امپراطوری بريطانيا جاسوسی میکرده است . اوژن فلاندن مینویسد: « حوالى تبريز عده‌اي از هموطنان فرانسوی منجمله مسيو بوره به استقبال ما آمدند . مسيو بوره از يك سال پيش به اين طرف در تبريز رحل افکنده است ولی هيچيک از اعضاي هيئت او را نمي شناختند و تا اين تاريخ حتى اسم او را هم نشنide بودند . او خود را خاورشناس معرفی میکند و مدعاي است که در زبانهای سامي تحقیقات فراوان بعمل آورده و کوشش کرده است که بوسيله تبلیغات مذهبی تمدن مغرب زمیني ها را به مشرق اشين ها معرفی کند و به همین منظور مدرسه‌اي هم در تبريز داير نموده است .... لازاريستيات قسطنطيني به مسيو بوره كمال مالي میکنند . او پس از ملاقات کت دوسرسی اظهار داشت که چون آذربایجان را برای پیشرفت منظور خود منطقه‌اي کوچك میداند لذا مضم شده است که اصفهان را مرکز فعالیت خود قرار دهد . مسيو بوره از سفير فرانسه تقاضا کرده که اجازه داده شود او بيز با اعضاي هيئت نمايند کي عازم اصفهان شود و سفيرهم با اين تقاضا موافقت بعمل آورد .<sup>۱۲</sup>

لاياد میگويد: « من به زحمت خود را به جلفای اصفهان رساندم و چون سفارتش خطی برای مسيو بوره فرانسوی داشتم سراغ منزل او را گرفتم . بوره از آن مردان نيك فرانسه است ومن از او تقاضا کردم خانه‌اي برای سکونت اينجا ناب نهیه نماید . او با کمال ملاحظت ، خواهش کرده که در خانه خود او منزل کنم . در همین اوقات مسيو فلاندن و مسيو کشت هم که من سابقاً آنها را در طلاق بستان ملاقات کرده بودم در خانه بوره منزل داشتند ... بعد از دوهفته من ناچار منزل مسيو بوره را ترک نمودم و علت اين بود که آن دونفر فرانسوی مدام از انگلیسيها بدگونی میکردن و عدم توفيق هيئت نمايند کي فرانسه را از تحریبات دمایس عمال بريطانيا میدانستند .<sup>۱۳</sup> »

نالمام

۱ - تاریخ بختیاری صفحات ۲۹۸ و ۲۹۹ - سفرنامه اوژن فلاندن ص ۴۴  
۲ - اینجا صفحات ۶۲ و ۷۰  
۳ - اینجا صفحات ۶۲ و ۷۰ - ۴ - تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس جلد دوم من ۳۷۵  
برای اطلاع بيشتر از احوالات بوره نگاه کنید به مقاله « داستاني از مبلغين عيسوي در ايران »  
مشدرج در شماره ۷۶ سال سوم مجله ياد کار ئاهرآ بوره بمنظور کسب اطلاع از اقدامات اعضاي  
هيئت نمايند کي فرانسه به اصفهان رفته است .